**Zeitschrift:** Tätigkeitsbericht / Internationales Komitee vom Roten Kreuz

**Herausgeber:** Internationales Komitee vom Roten Kreuz

**Band:** - (1964)

Rubrik: Finanzlage

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### III. FINANZLAGE

Die Prüfung der Konten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz hat abermals gezeigt, dass die ordentlichen Einnahmen, die im wesentlichen aus Beiträgen der den Genfer Abkommen angehörenden Regierungen und der nationalen Rotkreuzgesellschaften bestehen, denen das IKRK erneut seine Dankbarkeit für ihre moralische und materielle Unterstützung zum Ausdruck bringt, nicht ausreichen.

Im Berichtsjahr leisteten sieben Länder mit einem Gesamtbetrag von SFr. 1.490.000,-- rund 73 % der Regierungsbeiträge. Die übrigen SFr. 550.000,-- werden auf 52 Regierungen verteilt.

Die Internationalen Rotkreuzkonferenzen haben wiederholt den Wunsch geäussert, die nationalen Gesellschaften möchten sich an der Finanzierung des IKRK beteiligen, und ihnen empfohlen, bei ihren jeweiligen Regierungen die erforderlichen Schritte zu unternehmen, damit auch sie regelmässig ihren Beitrag zum Werk des Internationalen Komitees leisten.

Darüber hinaus erkannte die Diplomatische Konferenz von 1949, an der die Vertreter der meisten Staaten teilnahmen, in ihrer XI. Entschliessung die Notwendigkeit an, dem IKRK eine regelmässige finanzielle Unterstützung zu sichern.

Angesichts der Vielschichtigkeit und des stets wachsenden Umfangs der ihm anvertrauten Aufgaben wendet sich das Internationale Komitee vom Roten Kreuz ganz besonders an die Unterzeichnerstaaten der Genfer Abkommen und bringt ihnen seine lebhafte Hoffnung zum Ausdruck, dass es ihnen bei verstärkter Anstrengung möglich sein werde, ihre Jahresbeiträge zu erhöhen.

Indem das IKRK an die Solidarität angesichts des Leidens, die zweifellos das grundlegende Prinzip nicht nur des Roten Kreuzes, sondern der ganzen Zivilisation ist, appelliert, wendet es sich an jene, die heute von den Konflikten verschont werden, um sie inständig um ihre finanzielle Beteiligung zu bitten,

die zur Erfüllung seiner Mission unerlässlich ist.

Die nachstehend veröffentlichten, am 31. Dezember 1964 abgeschlossenen Konten wurden von der Westschweizerischen Treuhandgesellschaft Ofor AG, einer vom Schweizerischen Bundes-rat und von der Eidgenössischen Bankenkommission genehmigten Gesellschaft, geprüft und für richtig befunden.

## 1. <u>Bilanz</u> (Tabelle I)

Aus der Aktiva-Seite der Bilanz geht hervor, dass sich die Posten "Schuldner" und "Noch zu deckende Hilfsaktions-defizite", die durch die Tätigkeit des IKRK in Nepal un im Jemen entstanden sind, im Verhältnis zum Vorjahr wesentlich erhöht haben.

Auf der Passiva-Seite spiegelt der Posten "Gläubiger" die korrelative Erhöhung der Vorschüsse wider, die gewährt wurden, um die zur Fortsetzung dieser Aktionen erforderlichen Gelder sicherzustellen.

Der Überschuss der Ausgaben im Verhältnis zu den ordentlichen Einnahmen des Jahres, d.h. SFr. 497.237,92, wird von der Reserve für allgemeine Risiken, die rasch aufgebraucht wird, in Abzug gebracht.

# 2. Konto der ordentlichen Ausgaben und Einnahmen im Jahre 1964 (Tabelle II)

Um die allgemeine Organisation und die Aktion des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz deutlicher darzustellen, wurden die Ausgaben im Jahre 1964 nach den Hauptzentren der Tä-tigkeit der Institution angeordnet.

Die rückvergüteten Unkosten sind von den Ausgaben abgezogen worden, während sie früher unter den Einnahmen erschienen, und stellen die tatsächlichen Lasten des IKRK dar. Die Einnahmen entsprechen von nun ab den Finanzoperationen und veranschaulichen einzig und allein eine tatsächliche Geldeinnahme.

Im Verhältnis zum Vorjahr sind die Ausgaben, die aufgrund des Vorgesagten angepasst wurden, trotz einer vermehrten Tätigkeit dank einer wirtschaftlichen sorgfältigen Verwaltung nur um 8 % gestiegen.

Der Ausgabenüberschuss im Verhältnis zu den Jahreseinkünften, d.h. SFr. 497.237,92, stellt das Defizit dar, das in der Bilanz von der Reserve für allgemeine Risiken abgezogen wurde.

3. <u>Liste der Beiträge, die dem IKRK im Jahre 1964 von den Regie-rungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen wurden</u> (Tabelle III)

Die Einnahmen sind im Vorwort erläutert worden.

4. Zusammenfassung der allgemeinen Abrechnung über die Hilfsaktionen im Jahre 1964 (Tabelle IV)

Aus der wesentlichen Erhöhung der verschiedenen Kontenposten, sei es bei den Ausgaben wie auch bei den Einnahmen, geht die vermehrte Tätigkeit des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz im Berichtsjahr auf dem Gebiet der materiellen Hilfeleistung an die Opfer der Konflikte hervor.

# 5. <u>Haushaltsvoranschläge für das Jahr 1965</u> (Tabelle V)

Die voraussichtlichen Ausgaben berücksichtigen die Anwendung des Teuerungszuschlages für die Personalgehälter. Ausserdem verlangen die Erweiterung der Hilfsaktionen und die Ausgestaltung des humanitären Völkerrechts vom Internationalen Komitee vom Roten Kreuz gewisse Erneuerungen des Personalbestands und ziehen erhöhte Lasten nach sich.

Die Verwaltung konnte ihre Personalausgaben um 27 % verringern, muss jedoch eine Erhöhung der Unterhaltungskosten für die Gebäude und die Büroausstattung vorsehen.

Bei den Einnahmen musste eine Verringerung der verschiedenen Spenden vorgesehen werden. Im Berichtsjahr kam das Internationale Komitee nämlich durch seine Hundertjahrfeier in den Genuss ausserordentlicher Zuwendungen, auf die es im kommenden Rechnungsjahr nicht zählen kann.

Der Fehlbetrag der Einnahmen im Verhältnis zu den Ausgaben beläuft sich auf über eine Million Schweizer Franken.

- 6. <u>Bilanzen und Abrechnung der Ausgaben und Einnahmen der Sonder-</u>
  <u>fonds im Jahre 1964</u> (Tabelle VI) d.h.:
  - 1. Stiftung zugunsten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz
  - 2. Augusta-Fonds
  - 3. Kaiserin-Shôken-Fonds
  - 4. Fond der Florence-Nightingale -Medaille

# BILANZ DES IKRK PER

	SFr.	SFr.
VERFÜGBARE UND REALISIERBARE MIT	TEL	
Kassenbestand: - in Schweizer Franken - in ausländischer Währung Postscheckguthaben Guthaben bei Banken: - in Schweizer Franken - in ausländischer Währung Staatspapiere Andere hinterlegte Werte	9.466,79 112,936,89 635.950,39 24.776,45 10.402.001,	14. 229. 840, 59
SCHULDNER  Regierungen Nationale Rotkreuzgesellschaften Verschiedene Organisationen Delegationen desIKRK Delegierte und andere Mitarbeiter des IKRK Vom IKRK verwaltete Sonderfonds Andere Schuldner und rückvergütbare	91. 586, 02 65. 747, 45 355. 398, 92 34. 849, 34	
Spesen	714. 534, 48	1.998.848,36
TRANSITORISCHE AKTIVA	,	291.009,44
WAREN, verschiedene Vorräte		28, 130, 05
SONSTIGE AKTIVA (pro memoria)  Kapitalbeteiligung an der "Stiftung für die Durchführung von Rotkreuztransporten Mobiliar, Maschinen, Material		2,
TRUST FUNDS		
Zinsenrestbetrag des im Rahmen des Ja- panischen Friedensvertrages erhaltenen Fonds (Guthaben in ausländischer Währung)  Gesamtbetra	g der Aktiva	392, 897, 04 16, 940, 727, 48
Noch zu deckende Hilfsaktionsdefizite:		
Aktion in Nepal Aktion imJemen	1. 379, 338, 04 2. 210. 043, 46	3.589.381,50 20.530.108,98
Kautions-Schuldner "Stiftung für die Durchführung von Rotkreuztransporten"		400.000,

# **31.** DEZEMBER 1964

# PASSIVA

	CT	CE
FONDS FUR HILFSAKTIONEN	SFr.	SFr.
Noch nicht verwendete Fonds	1.080.526,15	
Verwendete Fonds	520.009,56	0 105 550 15
Fonds laufender Aktionen	567. 236, 44	2. 167. 772, 15
GLÄUBIGER		
Regierungen		
Nationale Rotkreuzgesellschaften Diverse Organisationen	66.148,63	
Delegierte und andere Mitarbeiter des	20,040,17	
IKRK		4 114 000 00
Diverse Kreditoren	524.380,04	4.114.820,89
TRANSITORISCHE PASSIVA		578. 155, 68
TRUST FUNDS		
Fonds Japanischer Friedensvertrag,	1	302 807 04
Art. 16		392, 897, 04
RUCKSTELLUNGEN		
Rückstellungen für die XX. Internationale		1 10
Rotkreuzkonferenz Rückstellung für die Hundertjahrfeier	180, 000,	
und den Jubiläumskongress	242, 289, 10	422. 289, 10
RESERVEN		
Reserve für Aktionen im Falle eines	5 000 000	
Konfliktes Reserve für allgemeine Risiken	5.000.000,	
3. 351. 412, 04		
Minus:		
Defizit des Jahres 1964 497.327,92	2.854.174,12	7.854.174,12
GARANTIE-FONDS		5.000.000,
		20.530.108,98
		========
Garantie zugunsten der "Stiftung für die		
Durchführung von Rotkreuztransporten		400.000,

# KONTO DER ORDENTLICHEN AUSGABEN

I. AUSWÄRTIGE TÄTIGKEITEN	SFr.	SFr.
(Missionen im Falle eines Konfliktes - Hilfsaktionen - Zentraler Suchdienst) Personal (Gehälter, soziale Lasten, Entschädigungen und Unkosten) Ausstattung und Organisation Ständige Delegationen Genfer Missionen Zentraler Suchdienst	82,946,35 509,968,12	1.904.558,04
II. ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN		,
(Humanitäres Recht - Veröffentlichungen - Informationswesen)		,
Personal (Gehälter, soziale Lasten, Entschädigungen und Unkosten) Dokumentation, Sachverständigenkommissio	758.558,75 n	
Konferenzen Veröffentlichungen, Rundfunk- und	36.542,86	
Fernsehsendungen, Filme Revue Internationale de la Croix-Rouge	73.081,36 69.056,22	937. 239, 19
	,	
III. VERWALTUNG		
Personal (Gehälter, soziale Lasten,	1 220 220 77	
Entschädigungen und Unkosten) Material, Neuanschaffungen und Unterhaltun		
Portospesen, Sekretariat und laufende Ausgaben	141.126,69	•
Gebäude, Versicherungen, Heizung, Wasser Strom, allgemeine Unterhaltung	144.350,15	1.684.113,61
		***************************************
Gesamtausgaben		4.525.910,84

## UND EINNAHMEN DES IKRK IM JAHRE 1964

# EINNAHMEN

I. BEITRÄGE UND SPENDEN ZUR FINANZIERUNG DER ALLGEMEINEN TÄTIGKEIT	SFr.	SFr.
Beiträge von Regierungen Beiträge von nationalen Rotkreuz- gesellschaften Diverse Spenden		3, 185, 085, 30
II. <u>EINKOMMEN AUS KAPITALANLAGEN</u> Ertrag aus Staatspapieren und Bankzinsen Ertrag aus der Stiftung zugunsten des IKRK	342.847,85 30.244,30	373.092,15
III. BETEILIGUNG DER HILFSFONDSGesamteinnah	ımen	470.495,47 4.028.672,92
DEFIZIT AUS DEM JAHRE 1964 zu Lasten der Reserve für allgemeine Risi	ken	497.237,92
Zu Zagten der Regerve für angemeine Mat.		1011, 201, 02
		4.525.910,84 =========

Liste der Beiträge, die dem IKRK im Jahre 1964 von den Regierungen und den nationalen Rotkreuzgesellschaften überwiesen und zur Deckung der Ausgaben von 1964 verwendet wurden

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFr.	SFr.
Afghanistan	3.000,	
Albanien		700,
Äthiopien		2.250,
Australien		27.500,
Belgien		12.500,
Birma		1.500,
Bulgarien	1.000,	4.500,
Bundesrepublik Deutschland	1	30.355,20
Ceylon	3.017,50	
Chile	1	4.000,
China	,	10.000,
Dänemark	18,693,92	2.000,
Deutsche Demokratische Republik		6,000,
Dominikanische Republik		2.156,25
Ekuador	889,50 a/	c 1.000,
Finnland		3,000,
Frankreich	61.600,	30.000,
Ghana		2.000,
Griechenland	18.000,	5.500,
Grossbritannien	120 750	30.200,
Indien	67.800,	2.697,
Irak	8.000,	3.500,
Iran	20.000,	
Irland	7.500,	3.500,
Island	3	500,

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFr.	SFr.
Italien	29.861,11	
Japan	•	30.000,
Jordanien	1	
Jugoslawien	6.000,	2.000,
Kambodscha		2.000,
Kanada	•	29.850,
Kolumbien		3.557,8 <b>0</b>
Korea, Demokratische Republik		2.000,
Korea, Republik		3.498,90
Kostarika	1	480,
Libanon	1	2.500,
Liechtenstein	12.500,	,
Luxemburg	2.000,	3.000,
Madagaskar	1.600,	
Malaysia	. 5 20	
Marokko	3.000,	
Mexiko	17.250,	
Monako	3.000,	2.000,
Nicaragua	647,	1,617,65
Nigeria	1	2.000,
Neuseeland	36.142,50	7.500,
Niederlande		25.000,
Norwegen	12.000,	3.000,
Ober-Volta	1.760,	
Österreich	16.670,	5.000,
Pakistan		2,500,
Peru		3.550,
Philippinen	11.160,	5.000,
Polen	15.000,	6.000,
Portugal	13.000,	
	1	

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFr.	SFr.
R <sub>um</sub> änien		5.000,
Salvador	1	385,50
San Marino		2.000,
Saudi-Arabien		
Schweden	1	
Schweiz	ł	
Senegal		
Sierra Leone	1	
Spanien		2. 161, 07
Südafrikanische Republik	36.120,	15.000,
Tanganjika	6.000,	
Thailand		3.000,
Tschechoslowakei		3.000,
Togo		
Tunesien		
Türkei		
Ungarn	1 000	2,500,
UdSSR	1	16.300,
Uruguay	1	500,
Venezuela	19,420,	
Vereinigte Arabische Republik	30,000,	
Vereinigte Staaten von Amerika		194.119,
Vietnam, Demokratische Republik	-	2.000,
Vietnam, Republik	3,994,60	2.000,
Insgesamt	2.040.073,04	575.378,37
3	==========	=======================================
		-

Ausserdem hat das IKRK im Jahre 1964 als nachträglich geleistete Jahresbeiträge folgende zusätzliche Beträge erhalten, die seinem Konto "Reserve für allgemeine Risiken" gutgeschrieben wurden:

Land	Regierungen	Rotkreuzge- sellschaften
	SFr.	SFr.
Dänemark		2.000,
Ekuador		
Island	1	500,
Korea, Demokratische Republik		2.000,
Monako	1.763,	
Nicaragua	1	
Spanien	ł ·	2.161,07
Thailand	i	
Vereinigte Arabische Republik	1	
·	50. 564, 55	6.661,07
	========	=======================================
	, .	·
	,	
	,	

# ZUSAMMENFASSUNG DER ALLGEMEINEN ABRECHNUNG ÜBER DIE HILFSAKTIONEN DES IKRK IM JAHRE 1964

GESAMTSALDO, ÜBERTRAGEN AM  31. DEZEMBER 1963 d. h.  Noch nicht verwendete Fonds Verwendete Fonds Fonds laufender Aktionen  Gesamtsaldo wie oben  Gesamtsaldo wie oben  I. 680. 507, 03  =========   plus:  Zurechnung zu den noch zu deckenden Hilfsaktionsdefiziten der 1963 durch die Sonderaktion im Jemen entstandenen Delegations- und Missionsspesen  EINNAHMEN IM JAHRE 1964:  Fonds, die das IKRK für Hilfsaktionen moralischer wie materieller Art erhalten hat oder die ihm.dafür zur Verfägung gestellt wurden:  a) Spenden ohne besondere Zweckbestim- mung - Reinertrag des Aufrufes 1964 an das Schweizervolk (Sammlung)  754. 131,51  b) Spenden, die dem IKRK von verschiedenen Spendern, Körperschaften und Einzelpersonen für bestimmte Aktionen überwiesen wurden  1. 137. 520, 78				
31. DEZEMBER 1963 d. h.  Noch nicht verwendete Fonds Verwendete Fonds Fonds laufender Aktionen  Gesamtsaldo wie oben  Gesamtsaldo wie oben  Jelus:  Zurechnung zu den noch zu deckenden Hilfsaktionsdefiziten der 1963 durch die Sonderaktion im Jemen entstandenen Delegations- und Missionsspesen  EINNAHMEN IM JAHRE 1964:  Fonds, die das IKRK für Hilfsaktionen moralischer wie materieller Art erhalten hat oder die ihm dafür zur Verfigung gestellt wurden:  a) Spenden ohne besondere Zweckbestim- mung - Reinertrag des Aufrufes 1964 an das Schweizervolk (Sammlung)  b) Spenden, die dem IKRK von verschiedenen Spendern, Körperschaften und Einzelpersonen für bestimmte Aktionen überwiesen wurden  1.680.507,03  289.162  289.163  1.680.507,03  289.163  1.680.507,03  2754.131,31  289.163	•	SFr.	SFr.	
d.h.  Noch nicht verwendete Fonds Versendenen Verschiedenen Immediationen Missionspesen Verwenden Verschiedenen Spendern, Verwendete Fonds Verwendete Fonds Verwendete Fonds Verwendete Fonds Verschaften werden Verschaften von Wissionspesen Verwenden Verschiedenen Spendern, Verwenden Verwendete Fonds Verschaften Verwendete Fonds			-	SAMTSALDO, ÜBERTRAGEN AM
Noch nicht verwendete Fonds  Verwendete Fonds  Fonds laufender Aktionen  Gesamtsaldo wie oben  Gesamtsaldo wie oben  I.680.507,03  I.680.507,0	7,03	1.680.507,		DEZEMBER 1963
Verwendete Fonds Fonds laufender Aktionen  Gesamtsaldo wie oben  Gesamtsaldo wie oben  1.680.507,03 ====================================				d. h.
plus:  Zurechnung zu den noch zu deckenden Hilfsaktionsdefiziten der 1963 durch die Sonderaktion im Jemen entstandenen Delegations- und Missionsspesen  Z89.162  EINNAHMEN IM JAHRE 1964:  Fonds, die das IKRK für Hilfsaktionen moralischer wie materieller Art erhalten hat oder die ihm dafür zur Verfägung gestellt wurden:  a) Spenden ohne besondere Zweckbestim- mung - Reinertrag des Aufrufes 1964 an das Schweizervolk (Sammlung)  754.131,51  b) Spenden, die dem IKRK von verschiedenen Spendern, Körperschaften und Einzelpersonen für bestimmte Aktionen überwiesen wurden  1.137.520,78  1.891.652			403.731,32	ewendete Fonds
Zurechnung zu den noch zu deckenden Hilfsaktionsdefiziten der 1963 durch die Sonderaktion im Jemen entstandenen Delegations- und Missionsspesen  EINNAHMEN IM JAHRE 1964:  Fonds, die das IKRK für Hilfsaktionen moralischer wie materieller Art erhalten hat oder die ihm dafür zur Verfägung gestellt wurden:  a) Spenden ohne besondere Zweckbestim- mung - Reinertrag des Aufrufes 1964 an das Schweizervolk (Sammlung)  b) Spenden, die dem IKRK von verschiedenen Spendern, Körperschaften und Einzelpersonen für bestimmte Aktionen überwiesen wurden  1.137.520,78  1.891.652			1	Gesamtsaldo wie oben
Hilfsaktionsdefiziten der 1963 durch die Sonderaktion im Jemen entstandenen Delegations- und Missionsspesen				s :
Fonds, die das IKRK für Hilfsaktionen moralischer wie materieller Art erhalten hat oder die ihm dafür zur Verfagung gestellt wurden:  a) Spenden ohne besondere Zweckbestimmung - Reinertrag des Aufrufes 1964 an das Schweizervolk (Sammlung)  b) Spenden, die dem IKRK von verschiedenen Spendern, Körperschaften und Einzelpersonen für bestimmte Aktionen überwiesen wurden  1.137.520,78	2,87	289.162,		ilfsaktionsdefiziten der 1963 durch e Sonderaktion im Jemen entstandenen
moralischer wie materieller Art erhalten hat oder die ihm dafür zur Verfägung gestellt wurden:  a) Spenden ohne besondere Zweckbestim- mung - Reinertrag des Aufrufes 1964 an das Schweizervolk (Sammlung)  b) Spenden, die dem IKRK von verschiedenen Spendern, Körperschaften und Einzelpersonen für bestimmte Aktionen überwiesen wurden  1.137.520,78  1.891.652		9		NAHMEN IM JAHRE 1964:
mung - Reinertrag des Aufrufes 1964 an das Schweizervolk (Sammlung)  b) Spenden, die dem IKRK von verschiedenen Spendern, Körperschaften und Einzelpersonen für bestimmte Aktionen überwiesen wurden  754.131,51  754.131,51				ralischer wie materieller Art <b>er</b> halten oder die ihm dafür zur Verfigung
verschiedenen Spendern, Körperschaften und Einzelpersonen für bestimmte Aktionen überwiesen wurden  1.137.520,78  1.891.652			754.131,51	mung - Reinertrag des Aufrufes 1964
Ubertrag 3.861.322	2,29	1.891.652,	1.137.520,78	verschiedenen Spendern, Körperschaften und Einzelpersonen für bestimmte Aktionen überwiesen
	2,19 ====	3.861.322,		Übertrag

Tabelle V

	SFr.	SFr.
Übertrag		3.861.322,19
minus:		
AUSGABEN UND VERPFLICHTUNGEN		
IM JAHRE 1964		
Ankäufe aller Art, Delegations -und Missionsspesen im Rahmen der Hilfsaktionen		2.883.189,17
,	·	070 122 00
Saldo		978.133,02
hinzuzufügen:		
Defizite 1964 von Hilfsaktionen, die noch zu decken und provisorisch als Aktiva in die Bilanz aufgenommen wurden:		
- Aktion im Jemen (Feldlazarett)		1.189.639,13
Gesamtsaldo per 31. Dezember 19	! 964 	2. 167. 772, 15
der sich folgendermassen verteilt:		
Noch nicht verwendete Fonds Verwendete Fonds Fonds laufender Aktionen	1.080.526,15 520.009,56 567.236,44	
Gesamtbetrag wie oben	2.167.772,15	

# HAUSHALTSVORANSCHLÄGE FÜR DAS JAHR 1965

und

SONDERFONDS

\*

#### ZUSAMMENFASSUNG DER VORAUSSICHTLICHEN

AUSGABEN	SFr.	SFr.
I. AUSWARTIGE TATIGKEITEN:		
(Missionen im Falle eines Konfliktes - Hilfsaktionen - Zentraler Suchdienst)		
Personal (Gehälter, soziale Lasten, Entschädigungen und Unkosten)	653.660,-	
Ausstattung und Organisation	102.150,-	
Ständige Delegationen	531.900,-	
Genfer Missionen	200.000,-	
Zentraler Suchdienst	592.160,-	2.079.870,-
<ul> <li>II. ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN</li> <li>(Humanitäres Recht - Veröffentlichungen- Informationswesen)</li> <li>Personal (Gehälter, soziale Lasten, Entschädigungen und Unkosten)</li> <li>Dokumentation, Sachverständigenkommission Konferenzen</li> <li>Veröffentlichungen, Rundfunk- und Fernseh- sendungen, Filme</li> </ul>	nen, 80.510,-	
Revue internationale de la Croix-Rouge	75.850,-	1.393.325,-
III. VERWALTUNG  Personal (Gehälter, soziale Lasten, Entschädigungen und Unkosten)	980, 405, -	
Material, Neuanschaffungen und Unterhal- tung		
Portospesen, Sekretariat und laufende Ausgaben	181.700,-	
Gebäude, Versicherungen, Heizung,		
Wasser, Strom, allgemeine Unterhaltung	190.000,-	1.456.605,-
		4.929.800,-

Anmerkung: Die voraussichtlichen Rückvergütungen von Unkosten und die voraussichtlichen verschiedenen Einnahmen wurden von obigen Ausgaben abgezogen.

# AUSGABEN UND EINNAHMEN DES IKRK FÜR DAS JAHR 1965

EINNAHMEN	SFr.
Beiträge von Regierungen	2.175.000,-
Beiträge von nationalen Rotkreuzgesellschaften	496.500,-
Diverse Spenden	330.000, -
Beitrag des Aktionsfonds des IKRK	500.000, -
Erträge und Zinsen	366.800,-
	3.868.300,-
Der Fehlbetrag der Einnahmen im Verhältnis zu den Ausgaben beliefe sich demnach auf	1.061.500,-

# VI. SONDERFONDS

# I. STIFTUNG ZUGUNSTEN DES

## INTERNATIONALEN KOMITEES VOM ROTEN KREUZ

Bilanz per 31. Dezember 1964

## AKTIVA

#### EIGENE FONDS UND PASSIVA

	SFr.	SFr.		SFr.	SFr.
Staatsobligationen:			Unveräusserliches Kapital		1.028.252,52
- Schuldbuchforderungen an die Schweizerische Eidgenossenschaft, zum Nennwert (Börsenwert SFr. 818.030,)	827.000,	1.159.100,	Unveräusserlicher Reservefonds: Saldo <b>ü</b> bertrag aus dem Jahre 1963	135.380,45	<u>140.717,65</u>
Bei der Schweizerischen Nationalbank in Genf de- ponierte Wertpapiere zum Nennwert (Börsenwert SFr. 323.850,)	332.100,		Satzungsmässige Zu- teilung von 15 % der Nettoeinkünfte von 1964		
Guthaben bei der Schwei- zerischen Nationalbank in Genf		32.212,47	Gesamtbetrag der Eigenfor Internationales Komitee	<u>ids</u>	1.168.970,17
Eidgenössische Steuer- verwaltung, Bern (zu erstattende vorausbe-			vom Roten Kreuz, Kontokorrentguthaben		30.444,30
zahlte Steuern)		8.102,			The state of the s
		1. 199. 414, 47			1.199.414,17
		==========			=========

# AUSGABEN

# EINNAHMEN

			1
	SFr.		SFr.
Aufbewahrungsgebühren, Revisions-	221	Erträge aus Wertpapieren im Jahre	05 000 50
kosten der Konten und Verschiedenes	301,	1964	35.882,50
Satzungsmässige Zuteilung an den un- veräusserlichen Reservefonds: 15 % der Nettoeinkünfte im Jahre 1964 (Art. 8 der Statuten)	5.337,20		
Uberweisung an das IKRK des Uber-		*	
schusses der Nettceinkünfte im Jahre			
1964 (Art. 7 der Statuten)	30. 244, 30		
	35.882,50		35.882,50
			,
·			
	,		
	1		'

o S

# 2. AUGUSTA - FONDS

# Bilanz per 31. Dezember 1964

## AKTIVA

## EIGENE FONDS UND PASSIVA

Schweizerische Staatsobligationen zum Nennwert	SFr.	Unveräusserliches Kapital	Frs. 100:000,
(Börsenwert Sfr. 115. 200,)	120.000,	Rücklagen für Kursschwankungen	18.178,45
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Genf	9.364,	Am 31. Dezember 1964 verfügbarer Aktivsaldo des Abschlusskontos	3.709,
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern (zu erstattende vorausbezahlte Steuern)	972,	Gesamtbetrag des Eigenfonds	121.887,45
		Gläubiger (noch einzuziehende Geldbewilligungen	8.000,
		Internationales Komitee vom Roten Kreuz	
		Konkotorrentguthaben	448,55
	130.336,		130.336,

- 86

# AUSGABEN

## EINNAHMEN

			" x " " x y
_	SFr.		SFr.
Elfte Verteilung der Fondserträge an sechs Rotkreuzgesellschaften laut Beschluss der Sonderkommission des Internationalen		Am 31. Dezember 1963 verfügbarer Saldo des Abschlusskontos	13,708,55
Komitees vom 11. Juni 1964	13.000,	Erträge aus Wertpapieren im Jahre 1964	3.492,
Auslagen für Rundschreiben, Kontenrevisionskosten, Aufbewahrungsge-			
bühren und Verschiedenes  Überschuss der Einnahmen gegenüber	491,55		
den Ausgaben; am 31. Dezember 1964 verfügbarer Saldo	3.709,		
	17.200,55		17. 200, 55
	========		=======================================
		•	
X	ŧ		

- 87

# 3. KAISERIN-SHOKEN - FONDS

Bilanz per 31. Dezember 1964

# AKTIVA

# EIGENE FONDS UND PASSIVA

	SFr.	SFr.	SFr.
Schweizerische Staatsobligationen, zum Nennwert	508.000,	Unveräusserliches Kapital	389.081,64
Börsenwert SFr. 487.970,-)	,	Rücklage für Kursschwan- kungen	196.747,10
Guthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Genf	21.088,24	Rücklage für Verwal- tungsauslagen:	
Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, (zu erstattende		Saldoübertrag aus dem Jahre 1963 362,60	
vorausbezahlte Steuern)	4,361,20	Satzungmässige Zuteilung auf die Erträge aus dem	
		jahre 1964 787,75 1.150,35	
		minus:	
		Tatsächliche Verwaltungs- kosten im Jahre 1964 823,50	326,85
	s	Am 31. Dezember 1964 verfügbarer Aktivsaldo	
		des Abschlusskontos	23,649,85
		Gesamtbetrag des Eigenfonds	519.805,44
		Gläubiger (noch einzuziehende Geldbewilligungen)	13.000,
		Internationales Komitee vom Roten Kreuz, Kontokorrentguthaben	644,
	533.449,44	1	533.449,44

88

# AUSGABEN

# EINNAHMEN

	SFr.		SFr.
Dreiundvierzigste Verteilung der Erträge an eine Rotkreuzgesellschaft laut Beschluss der Paritätischen Kom		Am 31. Dezember 1963 verfügbarer Saldo des Abschlusskontos	18,682,20
mission des Fonds vom 28. Februar 1964 (Rundschreiben Nr. 55 vom 11. April 1964)	10.000,	Erträge aus Wertpapieren im Jahre 1964	15.755,40
Verwendung von 5 % der Erträge aus dem Jahre 1964 für die Fondsver- waltungsspesen laut Art. 7 der			
Verordnung	787,75		
Überschuss der Einnahmen gegenüber den Ausgaben; am 31. Dezember 1964			
verfügbarer Saldo	23.649,85		
	34.437,60	•	34.437,60
	=======================================		=========
,			
			,

- 68

# 4. FONDS DER FLORENCE-NIGHTINGALE-MEDAILLE

# Bilanz per 31. Dezember 1964

AKTIVA

## EIGENE FONDS UND PASSIVA

	SFr.			SFr.
Schweizerische Staatsobligationen, zum Nennwert (Börsenwert SFr. 28.800,)	32.000,	Kapital  Rücklage:		25.000,
uthaben bei der Schweizerischen Nationalbank, Genf	3, 693, 50	Saldoübertrag aus dem Hahre 1963	776,84	
idgenössische Steuerverwaltung, Bern (zu erstattende vorausbezahlte Steuern)	259,20	minus:  Uberschuss der Ausgaben gegenüber der Einnahmen im Jahre 1964  Gesemtbetrag des Eigenfonds  Internationales Komitee vom Roten Kontokorrent-	20, 75	656,09 25 <b>. 65</b> 6.09
	35. 952, 70	guthaben		35, 952, 70

- 90

# EINNAHMEN

Druckkosten für Rundschreiben Nr. 456 und 457 Portospesen, Kontenrevisionskosten, Aufbewahrungsgebühren und Verschiedenes	SFr. 856, 195,95  1.051,95	Erträge aus Wertpapieren im Jahre 1964 Überschuss der Ausgaben gegenüber den Einnahmen im Jahre 1964	SFr. 931,20  120,75  1.051,95
--	--	--	-------------------------------